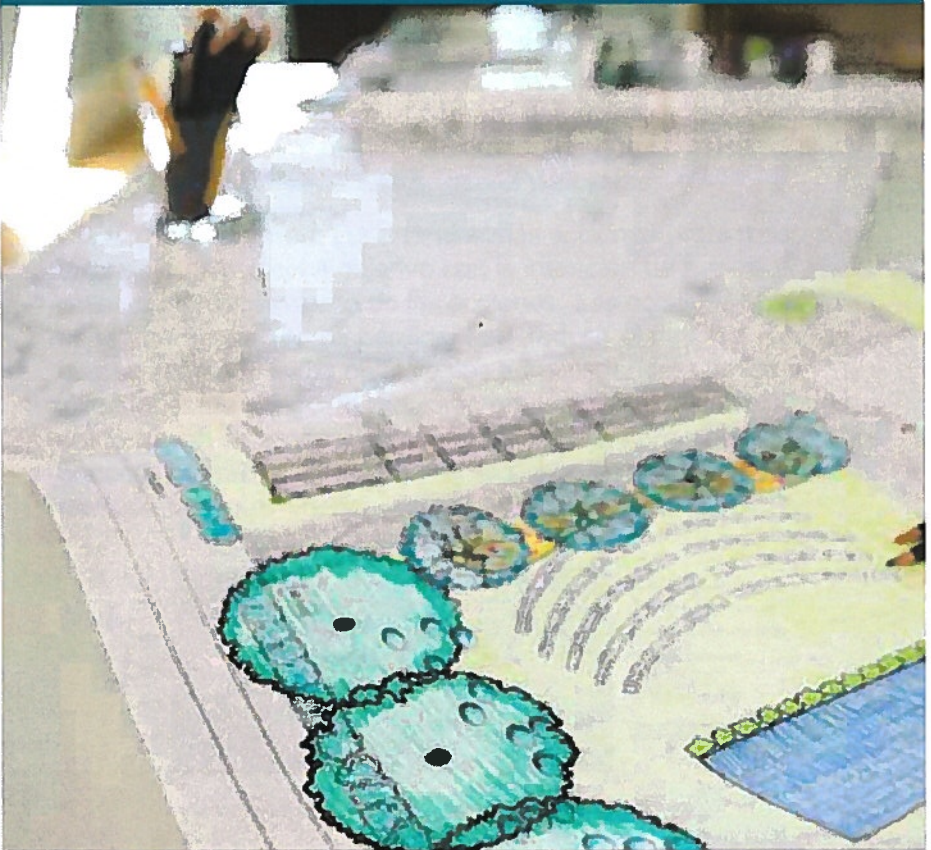




Vanguard

Vanguard Target Retirement Funds



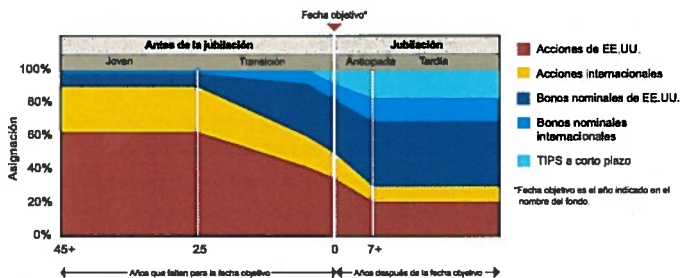
Aparentemente sencillo. Intrínsecamente sofisticado.™

Un Target Retirement Fund ofrece la sencillez de un solo fondo con una cartera completa. Cada fondo invierte en varios fondos Vanguard ampliamente diversificados. A medida que se acerca la fecha objetivo que está en el nombre de cada fondo, la combinación de inversiones se vuelve más conservadora. A través de este enfoque sofisticado, un solo Target Retirement Fund es para servirle tanto a lo largo de su carrera como en su jubilación.

Cómo funcionan los Target Retirement Funds

Cada Target Retirement Fund invierte en varios fondos de Vanguard, principalmente en fondos de índice de bajo costo, para crear una combinación ampliamente diversificada de acciones y bonos. El año que está en el nombre de un Target Retirement Fund es su fecha objetivo, el año aproximado en que un inversionista en el fondo espera dejar la fuerza laboral y jubilarse.

Un Target Retirement Fund tendrá más acciones entre más lejos esté de su fecha objetivo con la intención de buscar el alto potencial de crecimiento de las acciones. Las acciones también tienen un riesgo alto de pérdida. Para reducir el riesgo a medida que se acerca la fecha objetivo, los administradores de las inversiones de Vanguard reducirán gradualmente las inversiones del fondo en acciones y aumentarán las inversiones en bonos. Los bonos usualmente tienen un menor riesgo de pérdida, aunque también tienen un menor potencial de ganancias.



Tenga presente que un Target Retirement Fund está sujeto a los riesgos de sus fondos subyacentes. Los rendimientos no están garantizados e invertir en uno no garantiza que usted tendrá suficientes ingresos en la jubilación.

Cómo elegir un Target Retirement Fund

Considere el Target Retirement Fund con la fecha objetivo más cercana al año en que tiene planificado jubilarse. Si todavía no ha planificado para ese futuro, puede usar el año en que cumplirá su edad de jubilación del Seguro Social (65 a 67 años de edad, dependiendo del año en que nació).













Usted no tiene que elegir el fondo que concuerde con el año en que espera jubilarse. Después de revisar la combinación de acciones y bonos del fondo, podría elegir un fondo con una fecha objetivo después si prefiere una combinación de inversiones más agresiva. Por otro lado, si prefiere una combinación más conservadora, podría elegir un fondo con una fecha objetivo más cercana.

Debido a que su situación podría cambiar con el tiempo, es conveniente que revise periódicamente su combinación de activos para asegurarse de que concuerde con sus objetivos y su tolerancia al riesgo. Usted no estará atado a un fondo en particular.

La fecha objetivo no es el final

No sucede nada especial cuando un Target Retirement Fund llega a su fecha objetivo. El fondo no deja de invertir y usted no tiene que sacar su dinero del fondo. Simplemente continúa el movimiento gradual de las acciones hacia los bonos. Los Target Retirement Funds están diseñados para mantener invertido su dinero adecuadamente durante sus años de jubilación.

Aproximadamente siete años después de que un fondo llega a su fecha objetivo, se espera que su combinación de inversiones concuerde con la del Vanguard Target Retirement Income Fund, que está diseñado para proporcionar a los jubilados ingresos actuales y algo de apreciación de capital.

Posible elección de fondo	Combinación de inversiones*
Target Retirement 2060 Fund**	 10% 90%
Target Retirement 2055 Fund**	 10% 90%
Target Retirement 2050 Fund**	 10% 90%
Target Retirement 2045 Fund**	 10% 90%
Target Retirement 2040 Fund**	 10% 90%
Target Retirement 2035 Fund	 14% 86%
Target Retirement 2030 Fund	 22% 78%
Target Retirement 2025 Fund	 29% 71%
Target Retirement 2020 Fund	 37% 63%
Target Retirement 2015 Fund	 45% 55%
Target Retirement 2010 Fund***	 42% 58%
Target Retirement Income Fund†	 30% 70%

■ Acciones ■ Bonos

Es posible que su plan no ofrezca todos los fondos que se mencionan aquí.

*Objetivos de asignación para cada fondo. Las asignaciones para los fondos de fechas específicas van a cambiar su énfasis con el tiempo (de acciones a bonos) basadas en una edad de jubilación supuesta de 65 años.

**Las asignaciones objetivo de los fondos fechados del año 2040 al año 2060 actualmente son idénticas; sin embargo, conforme pasa el tiempo cada fondo cambiará gradualmente su énfasis hacia una asignación más conservadora dependiendo de la fecha de vencimiento del fondo.

***El 2010 Fund puede ser adecuado para aquellos mayores de la edad supuesta de jubilación que todavía están trabajando.

†El Income Fund está diseñado para jubilados que van a estar realizando retiros de dinero.

El Income Fund continúa invirtiendo en acciones una parte de sus activos. Podría parecer que las acciones y sus riesgos no deberían estar en la cartera de un jubilado. Sin embargo, tenga presente que la jubilación puede durar mucho tiempo. Aunque continuar invirtiendo en acciones expone al riesgo de mercado al Income Fund, el potencial de crecimiento a largo plazo de las acciones puede ayudar a que su poder de adquisición no se vea tan afectado por la inflación.

Observación sobre el riesgo

Todas las inversiones están sujetas a riesgo, incluyendo la posible pérdida del dinero que usted invierte. Las inversiones en Target Retirement Funds están sujetas a los riesgos de sus fondos subyacentes. El año que se encuentra en el nombre del fondo se refiere al año aproximado (la fecha objetivo) en que un inversionista en el fondo dejará la fuerza laboral y se jubilará. El fondo cambiará su énfasis gradualmente de inversiones más agresivas a más conservadoras basándose en su fecha objetivo. Una inversión en un Target Retirement Fund no está garantizada en ningún momento, incluyendo en la fecha objetivo o después de esta. Los fondos de bonos están sujetos al riesgo de que el emisor no realice los pagos a tiempo y que bajen los precios de los bonos debido a las tasas de interés en aumento o a las percepciones negativas de la capacidad de un emisor de realizar los pagos. Las inversiones en acciones o bonos emitidos por compañías que no son de EE. UU. están sujetas a riesgos que incluyen el riesgo regional o de país y el riesgo de la moneda. La diversificación no garantiza una utilidad ni protege en contra de una pérdida en un mercado decreciente.



Participant Education

P.O. Box 2900

Valley Forge, PA 19482-2900

Conéctese con Vanguard™

vanguard.com

Si desea obtener información más completa sobre cualquier fondo, incluyendo los objetivos de la inversión, riesgos, cargos y gastos, puede descargar los prospectos de fondos de Vanguard en vanguard.com. El prospecto contiene esta y otra información importante acerca del fondo; lea y considere cuidadosamente esta información antes de invertir. Puede escribir también a Vanguard en P.O. Box 2900, Valley Forge, PA 19482-2900.

© 2014 The Vanguard Group, Inc. Todos los derechos reservados. Vanguard Marketing Corporation, Distribuidor de los Fondos Vanguard.

BBBBDBRX 052014